
OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2012 Rhif 2478 (Cy.270)

CYNRYSIOLAETH Y BOBL, CYMRU

**Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru
(Taliadau Swyddogion Canlyniadau) (Diwygio) 2012**

Gwnaed - - - - 25 Medi 2012
Yn dod i rym - - 1 Hydref 2012

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan erthygl 23 o Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Cynrychiolaeth y Bobl) 2007⁽¹⁾ ac sydd bellach wedi eu breinio ynddynt hwy⁽²⁾, yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn—

Enwi, cymhwyso a chychwyn

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau Swyddogion Canlyniadau) (Diwygio) 2012.

(2) Daw'r Gorchymyn hwn i rym ar 1 Hydref 2012.

(3) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys o ran Cymru.

Dehongli

2. Yn y Gorchymyn hwn—

(a) mae “etholaeth Cynulliad” (“*Assembly constituency*”) i'w dehongli yn unol ag adran 2 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006;

(b) mae “rhanbarth etholiadol Cynulliad” (“*Assembly electoral region*”) i'w ddehongli yn unol ag adran 2 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006.

Diwygiadau i Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau Swyddogion Canlyniadau) 2011

3.—(1) Mae Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau Swyddogion Canlyniadau) (Cymru) 2011 wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

(2) Yn erthyglau 4, 5(1), 6(1), 7, 8(1) a 9(1) ac ym mhenawdau erthyglau 5, 6, 8 a 9 ac Atodlen 2, hepgorer y geiriau “ac a gynhelir ar yr un diwrnod â'r Refferendwm Pleidlais Amgen”.

(1) [O.S. 2007/236](#).

(2) Yn rhinwedd adran 162 o [Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 \(p.32\)](#) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi trosglwyddwyd pwerau Cynulliad Cenedlaethol Cymru i Weiniidogion Cymru.

(3) Yn lle Atodlen 1, rhodder yr Atodlen a ganlyn—

“ATODLEN 1

Erthyglau 4, 5(1) a 6(1)

Y cyfanswm cyffredinol mwyaf sy'n adenilladwy a'r cyfansymiau mwyaf am wasanaethau ac am dreuliau sy'n adenilladwy mewn etholiad etholaeth Cynulliad a ymleddir

1) Etholaeth	2) Cyfanswm adenilladwy mwyaf am wasanaethau	3) Cyfanswm adenilladwy mwyaf am dreuliau	4) Cyfanswm cyffredinol mwyaf sy'n adenilladwy
Aberafan	£4,730	£151,170	£155,900
Aberconwy	£4,730	£105,358	£110,088
Alun a Glannau Dyfrdwy	£4,730	£124,358	£129,088
Arfon	£4,730	£107,069	£111,799
Blaenau Gwent	£4,730	£161,967	£166,697
Bro Morgannwg	£4,730	£192,425	£197,155
Brycheiniog a Sir Faesyfed	£4,730	£177,443	£182,173
Caerffili	£4,730	£160,424	£165,154
Canol Caerdydd	£4,730	£132,301	£137,031
Castell-nedd	£4,730	£169,780	£174,510
Ceredigion	£4,730	£153,514	£158,244
Cwm Cynon	£4,730	£121,686	£126,416
De Caerdydd a Phenarth	£4,730	£183,660	£188,390
De Clwyd	£4,730	£146,245	£150,975
Delyn	£4,730	£129,994	£134,724
Dwyfor Meirionnydd	£4,730	£152,209	£156,939
Dwyrain Abertawe	£4,730	£142,418	£147,148
Dwyrain Caerfyrddin a Dinefwr	£4,730	£177,265	£181,995
Dwyrain Casnewydd	£4,730	£130,047	£134,777
Dyffryn Clwyd	£4,730	£117,780	£122,510
Gogledd Caerdydd	£4,730	£165,133	£169,863
Gorllewin Abertawe	£4,730	£136,341	£141,071
Gorllewin Caerdydd	£4,730	£151,200	£155,930
Gorllewin Caerfyrddin a De Sir Benfro	£4,730	£161,498	£166,228
Gorllewin Casnewydd	£4,730	£149,302	£154,032
Gorllewin Clwyd	£4,730	£139,326	£144,056

1) Etholaeth	2) Cyfanswm adenilladwy mwyaf am wasanaethau	3) Cyfanswm adenilladwy mwyaf am dreuliau	4) Cyfanswm cyffredinol mwyaf sy'n adenilladwy
Gŵyr	£4,730	£148,616	£153,346
Islwyn	£4,730	£140,055	£144,785
Llanelli	£4,730	£162,368	£167,098
Merthyr Tudful a Rhymini	£4,730	£156,183	£160,913
Mynwy	£4,730	£184,172	£188,902
Ogwr	£4,730	£126,506	£131,236
Pen-y-bont ar Ogwr	£4,730	£131,194	£135,924
Pontypridd	£4,730	£141,313	£152,043
Preseli Sir Benfro	£4,730	£161,432	£166,162
Rhondda	£4,730	£138,009	£142,739
Sir Drefaldwyn	£4,730	£131,837	£136,567
Torfaen	£4,730	£163,376	£168,106
Wrecsam	£4,730	£109,924	£114,654
Ynys Môn	£4,730	£139,547	£144,277
Cyfanswm	£189,200	£5,880,445	£6,069,645"

25 Medi 2012

Carl Sargeant
Y Gweinidog Llywodraeth Leol a Chymunedau,
un o Weinidogion Cymru

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae'r Gorchymyn hwn yn darparu ar gyfer taliadau am wasanaethau a threuliau swyddogion canlyniadau mewn cysylltiad â chynnal etholiadau Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

Mae'r Gorchymyn hwn yn diwygio Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau Swyddogion Canlyniadau) 2011 (O.S. 2011/632) (Cy.92) ("Gorchymyn 2011"). Mae'r Gorchymyn hwn wedi ei wneud o dan erthygl 23 o Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Cynrychiolaeth y Bobl) 2007 (O.S. 2007/236). Mae erthygl 23 yn darparu bod hawl gan swyddog canlyniadau etholaeth neu swyddog canlyniadau rhanbarthol i adennill taliadau mewn cysylltiad â gwasanaethau a ddarparwyd neu dreuliau a dynnwyd mewn cysylltiad ag etholiad Cynulliad.

Mae erthygl 3(2) o'r Gorchymyn hwn yn diwygio erthyglau 4, 5(1), 6(1), 7, 8(1) a 9(1) o Orchymyn 2011 drwy ddileu'r cyfeiriadau at y Refferendwm Pleidlais Amgen. Fel y'i diwygiwyd, mae erthygl 4 o Orchymyn 2011 yn pennu mai'r cyfanswm cyffredinol mwyaf y mae modd ei adennill ar gyfer etholiad etholaeth Cynulliad a ymleddir yw'r hyn a ddangosir yng ngholofn 4 o'r tabl yn Atodlen 1. Fel y'i diwygiwyd, mae erthygl 5 o Orchymyn 2011 yn pennu mai'r cyfanswm mwyaf y mae modd ei adennill am wasanaethau mewn etholiad etholaeth Cynulliad a ymleddir yw'r hyn a ddangosir yng ngholofn 2 o'r tabl yn Atodlen 1. Fel y'i diwygiwyd, mae erthygl 6 o Orchymyn 2011 yn pennu mai'r cyfanswm mwyaf y mae modd ei adennill am dreuliau mewn etholiad etholaeth Cynulliad a ymleddir yw'r hyn a ddangosir yng ngholofn 3 o'r tabl yn Atodlen 1. Fel y'i diwygiwyd, mae erthygl 7 o Orchymyn 2011 yn pennu mai'r cyfanswm cyffredinol mwyaf y mae modd ei adennill ar gyfer etholiad rhanbarthol y Cynulliad a ymleddir yw'r hyn a ddangosir yng ngholofn 4 o'r tabl yn Atodlen 2. Fel y'i diwygiwyd, mae erthygl 8 o Orchymyn 2011 yn pennu mai'r cyfanswm mwyaf y mae modd ei adennill am wasanaethau mewn etholiad rhanbarthol y Cynulliad a ymleddir yw'r hyn a ddangosir yng ngholofn 2 o'r tabl yn Atodlen 2 ac mae erthygl 9, fel y'i diwygiwyd, yn pennu mai'r cyfanswm mwyaf y mae modd ei adennill am dreuliau mewn etholiad rhanbarthol y Cynulliad a ymleddir yw'r hyn a ddangosir yng ngholofn 3 o'r tabl yn Atodlen 2. (Mae erthygl 3(2) hefyd yn dileu'r cyfeiriadau at y Refferendwm Pleidlais Amgen o benawdau erthyglau 5, 6, 8 a 9 o Orchymyn 2011 ac Atodlen 2 iddo).

Mae erthygl 3(3) yn amnewid Atodlen 1 i Orchymyn 2011. Mae'r tabl yn Atodlen 1 sydd wedi'i hamnewid yn disgrifio'r cyfanswm cyffredinol mwyaf a'r cyfansymiau mwyaf am wasanaethau ac am dreuliau y caiff swyddog canlyniadau etholaeth eu hadennill ar gyfer etholiad i Gynulliad Cenedlaethol Cymru a ymleddir neu mewn cysylltiad ag etholiad o'r fath.